

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i> المُرْسِلُ المُرْسِلُ المُرْسِلُ SAS FRANCOIS PARENT 1 Place de l'Europe 21630 POMMARD - FRANCE</p>	<p>N° № 3085</p>	<p>ORIGINAL</p>
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinataro</i> المُرْسَلُ اليه المُرْسَلُ اليه المُرْسَلُ اليه PT ASKA INDOCO JI Pluit Mas Raya Blok BB N°3 Kel Pejagalan, Kec. Penjaringan 1450 JAKARTA UTARA Indonésie</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE <i>EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA</i> المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE <i>CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN</i> شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>	
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details Expedición مرسلة بواسطة 运输情况</i> Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i> بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i> ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p> <p>Page N° 1</p>	

<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designación de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p>	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i> الكمية 数量 Количество</p>
<p>6 Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2022 AF GROS - 13,5°</p>	<p>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</p>
<p>6 Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 MOULIN-A-VENT 2022 Domaine A.F. GROS - 14°</p>	<p>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</p>
<p>6 Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE PINOT NOIR 2022 Domaine A.F. GROS - 13°</p>	<p>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</p>
<p>8 Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 BOURGOGNE HAUTES COTES DE NUITS BLANC 2022 Domaine A.F. GROS - 12,5°</p>	<p>48 Bille(s) 0.750 = 36 litres</p>
<p>2 Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 CHAMBOLLE MUSIGNY 2022 Domaine A.F. GROS - 14°</p>	<p>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</p>
<p>6 Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 VOSNE ROMANEE AUX REAS 2022 Domaine A.F. GROS - 13,5°</p>	<p>36 Bille(s) 0.750 = 27 litres</p>
<p>4 Carton EXPORT de 6 Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2022 Domaine A.F. GROS - 13°</p>	<p>24 Bille(s) 0.750 = 18 litres</p>

8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3
THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3
LA AUTORIDAD INFRASCRIPTA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3
تشهد السلطة الموقعه أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣
签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家
Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в граде N°3

CCI METROPOLE DE BURGOGNE
Beaune, le
30 SEP. 2024
Pour le Président
François BRUNO

Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente
Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority
Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente
محل و تاريخ و توقيع و ختم السلطة المختصة
Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.

REPRODUCTION INTERDITE

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor Expedidor</i> المُرْسِلُ 发货人 Отправитель</p> <p>SAS FRANCOIS PARENT 1 Place de l'Europe 21630 POMMARD - FRANCE</p>	<p>N° № 3085</p>	<p>ORIGINAL</p>
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee Destinataro</i> المُرْسَلُ إِلَيْهِ 收货人 Получатель</p> <p>PT ASKA INDOCO JI Pluit Mas Raya Blok BB N°3 Kel Pejagalan, Kec. Penjaringan 1450 JAKARTA UTARA Indonésie</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>	
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details Expedicion مرسلة بواسطة 运输情况</i> Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin Pais de origen</i> بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p>5. Remarques <i>Remarks Observaciones</i> ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p> <p>Page N° 2</p>	

<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="1"> <tr> <td data-bbox="256 1061 890 1120"> <p>1 CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2022 Domaine A.F. GROS - 13°</p> </td> <td data-bbox="1257 1061 1490 1090"> <p>6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</p> </td> </tr> <tr> <td data-bbox="256 1126 874 1182"> <p>1 Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2022 Domaine A.F. GROS - 13°</p> </td> <td data-bbox="1257 1126 1490 1155"> <p>6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</p> </td> </tr> </table> <p>Soit un total de 40 caisses pour un total de 240 bouteilles</p>	<p>1 CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2022 Domaine A.F. GROS - 13°</p>	<p>6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</p>	<p>1 Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2022 Domaine A.F. GROS - 13°</p>	<p>6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</p>	<p>7. Quantité <i>Quantity Cantidad</i> الكمية 数量 Количество</p> <p>Soit un total de 180 litres</p>
<p>1 CAISSE BOIS 6 BOUTEILLES Blle(s) 0.750 RICHEBOURG GRAND CRU 2022 Domaine A.F. GROS - 13°</p>	<p>6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</p>				
<p>1 Carton EXPORT de 6 Blle(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2022 Domaine A.F. GROS - 13°</p>	<p>6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</p>				

8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3
THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3
LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3
تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣
签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家
Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3

CCI MÉTROPOLE DE BOURGOGNE
Beaune, le
30 SEP. 2024
Pour le Président
François BRUNO

Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente
Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority
Lugar y fecha de expedición : designación, firma y sello de la autoridad competente
موقع وتاريخ وتوقيع وختم السلطة المختصة،
Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.